

EN

Warning. DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window and where cords from blinds or curtains could strangle a child. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.

DE

Warnung. Stelle dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, denn es kann als Trittstufe benutzt werden und das Kind aus dem Fenster fallen kann. Fenster fallen kann und wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren können. Achte auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.

FR

Avertissement. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre, et les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler l'enfant. Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.

NL

Let op. Plaats dit product NIET in de buurt van een raam. Het kind kan het namelijk als opstapje gebruiken en door het raam vallen. Bovendien kunnen koorden van zonweringen of gordijnen het kind doen verstikken. Houd het product uit de buurt van open vuur of andere warmtebronnen.

ES

Advertencia. NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como escalón por el niño y hacer que se caiga por la ventana, y los cordones de las persianas o cortinas podrían estrangular al niño. Tenga en cuenta el riesgo de fuego abierto y otras fuentes de fuerte calor en las proximidades del producto.

IT

Avvertimento. NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra in quanto può essere utilizzato come passaggio da parte del bambino e far cadere il bambino dalla finestra e dove i cavi delle persiane o tende potrebbero strangolare il bambino. Prestare attenzione al rischio di fuochi aperti e altre fonti di forte calore in prossimità del prodotto.

PL

Ostrzeżenie. NIE umieszcza tego produktu w pobliżu okna, ponieważ może on zstać użyty jako stopień dla dziecka i spowodować wypadnięcie dziecka z okna, a sznurki od żaluzji lub zasłon mogą udusić dziecko. Należy pamiętać o ryzyku związanym ze źródłem otwartego ognia i innymi źródłami ciepła w pobliżu produktu

CZ

Varování. NEUMÍSTUJTE tento produkt do blízkosti okna, protože ho dítě může použít jako schůdek, a způsobit tak pád dítěte z okna, a kde by šňůry od žaluzií nebo závěsů mohly dítě uškrtit. Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti produktu.

DK

Advarsel. Placer IKKE dette produkt i nærheten af et vindue, da det kan bruges som et trin af barnet og få barnet til at falde ud af et vindue, og hvor snore fra persiener eller gardiner kan kvæle et barn. Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kilder til sterk varme i nærheten af produktet.

PT

Aviso. NÃO coloque este produto perto de uma janela, pois pode ser utilizado como um degrau pela criança e fazer com que esta caia da janela, bem como perto de cordões de estores ou cortinas que apresentem risco de estrangulamento. Tenha em atenção igualmente o risco de chamas abertas e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto.

HU

Figyelem. NE helyezze ezt a terméket ablak közelébe, mert a gyermek lépcsőként használhatja, és kieshet az ablakon, és ahol a redőnyök vagy függönyök zsinórjai megfojthatják a gyermeket. Legyen tisztában a nyílt tüzek és más erős hőforrások kockázatával a termék közelében.

NO

Advarsel. IKKE plasser dette produktet i nærheten av et vindu da det kan brukes som et trinn av barnet og få barnet til å falle ut av vinduet og hvor snorer fra persiener eller gardiner kan kvele et barn. Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterkt varme i nærheten av produktet.

RO

Avertisment. NU așezați acest produs lângă fereastră, deoarece poate fi utilizat ca treaptă de către copil și poate cauza căderei copilului de la fereastră și nici acolo unde sunt urile de la jaluzie sau perdele ar putea strangula copilul. Conștientizați riscul prezentat de focurile deschise și alte surse de căldură puternică în vecinătatea produsului.

SE

Varning. Placera INTE denna produkt nära ett fönster eftersom den kan användas som en trappsteg för barnet och orsaka att barnet ramlar ut genom fönstret och därför snörs från persiener eller gardiner kan strypa ett barn. Var medveten om risken för öppen eld och andra källor till stark värme i närheten av produkten.

BG

Предупреждение. НЕ поставяйте този продукт в близост до прозорец, тъй като той може да бъде използван от детето като стъпало и да доведе до падане на детето през прозореца, а шнурчета от щори или завеси могат да задушат детето. Съобразявайте се с риска от открит огън и други източници на силна топлина в близост до продукта.

EE

Hoiatus. ÄRGE asetage seda toodet akna lähele, kuna laps võib seda kasutada astmena ja aknast välja kukkuda. Ärge asetage seda kohtadesse, kus rulude või kardinate nöörid võivad last kägistada. Olge teadlik avatud tulekollete ja muude tugevate soojusallikate riskist toote läheduses.

FI

ÄLÄ laita täta tuotetta ikkunan lähele, koska lapsi voi käyttää sitä portaina ja tämä voi johtaa lapsen putoamiseen ikkunasta ja jossa verhojen tai säleksiätiemien narut voivat kuristaa lapsen. Ole tietoinen avotulien ja muiden kovan lämmönlähteiden läheisyyden riskeistä tämän tuotteen lähellä.

GR

Προειδοποίηση. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σκαλί από το παιδί και να προκαλέσει την πτώση του παιδιού έξω από το παράθυρο και εκεί όπου κορδόνια από περσίδες ή κουρτίνες θα μπορούσαν να στραγγαλίσουν ένα παιδί. Ενημερωθείτε για τον κίνδυνο πυρκαγιών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν.

HR

NEMOJTE stavljati ovaj proizvod blizu prozora jer ga dijete može upotrijebiti kao stepenicu i ispasti kroz prozor ili onđe gdje bi užad s roletu ili zavjesa mogla zadaviti dijete. Budite svjesni opasnosti od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda.

LV

Brīdinājums. NENOVIETOJIET šo izstrādājumu pie loga, jo tas var tikt izmantots kā pakāpiens un rezultātā bērns var izkrist pa logu, un kur var sapīties žalūziju vai aizkaru auklās un bērns var nosmakt. Esiet informēts par atklātas liesmas un citu karstuma avotu radītajām briesmām produkta tuvumā.

LT

Ispėjimas. NEDĖKITE šio gaminio prie lango, nes jis gali būti naudojamas kaip laiptelis ir dėl to vaikas gali iškristi iš lango ir į kurį gali patekti laidai nuo žaliuzių ar užuolaidų gali uždusinti vaiką. Atkreipkite dėmesį į atviros ugnies ir kitų šaltinių pavojų stiprios šilumos šaltinių, esančių netoli gaminio.

SK

Upozornenie. NEUMIESTŇUJTE tento výrobok do blízkosti okna, pretože ho dieťa môže použiť ako schodík, čo môže viesť k pádu dieťaťa z okna, ani do miest, kde by šnúry od žalúzií alebo závesov mohli spôsobiť uškrtenie dieťaťa. Dbajte na riziko, ktoré predstavuje otvorený oheň alebo iné zdroje silného tepla v blízkosti výrobku.

SL

Opozorilo. Tega izdelka NE postavljajte v bližino okna, saj ga lahko otrok uporabi kot stopnico in pade skozi okno, prav tako pa ga lahko vrvi žaluzij ali zaves zadušijo. Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne topote v bližini izdelka.

IS

Viðvörun. EKKI setja bessa vöru nálægt glugga þar sem barn gæti notað hana sem tröppur og dottið út um gluggann. Einnig er möguleiki á að snúra á gluggatjöldum eða rúllugardínum gæto kyrkt barnið. Hafðu í huga að hættu stafar af opnum eldi og miklum hita nálægt vörunni.